2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc ja Troy Chemical Co. BV vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut. Sumitomo Chemical (UK) plc velvoitetaan lisäksi korvaamaan komissiolle välitoimimenettelystä aiheutuneet kulut.

3) Euroopan parlamentti, Euroopan unionin neuvosto, Alankomaiden kuningaskunta ja European Chemical Industry Council (CEFIC) vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 20.9.2011 – Arch Chemicals ym. vastaan komissio**

**(yhdistetyt asiat T-400/04, T-402/04–T-404/04)**

(Eläinten terveys – Biosidituotteiden markkinoille saattaminen – Markkinoilla olevien tehoaineiden luettelointi – Päätös kieltäytyä muuttamasta tiettyjä säännöstön säännöksiä – Laiminlyöntikanne – Toimimisvelvollisuus – Kumoamiskanne – Toimi ei koske kantajia erikseen – Tutkimatta jättäminen)

1. *Laiminlyöntikanne – Unionin tuomioistuinten toimivalta – Toimielimelle osoitettu määräys, jota ei voida hyväksyä – Vaatimus lainvastaisen kieltäytymisen toteamiseksi – Tutkittavaksi ottaminen (EY 232 artiklan toinen kohta) (ks. 40 kohta)*

2. *Laiminlyöntikanne – Komissiolla oleva toimimisvelvollisuus – Kohtuullinen määräaika toimimiskehotukseen vastaamiselle – Unionin oikeuden määräysten ja säännösten lainvastaisuus – Komissiolla ei ole velvollisuutta muuttaa lainvastaisia säännöksiä – Velvollisuus, joka ei johdu mistään unionin oikeuden määräyksestä, säännöksestä tai periaatteesta (EY 211 ja EY 232 artikla) (ks. 57, 59, 60 ja 65–67 kohta)*

3. *Kumoamiskanne – Kanne päätöksestä kieltäytyä peruuttamasta tai muuttamasta aiempaa toimea – Tutkittavaksi ottaminen, jota arvioidaan suhteessa mahdollisuuteen nostaa kanne asianomaisesta toimesta (EY 230 artikla) (ks. 79 ja 86 artikla)*

**Aihe**

Yhtäältä ensisijaisesti vaatimus todeta komission laiminlyönti siltä osin kuin se jätti lainvastaisesti muuttamatta biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY 16 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun ohjelman ensimmäisestä vaiheesta 7.9.2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1896/2000 (EYVL L 228, s. 6) tiettyjä säännöksiä ja direktiivin 98/8 16 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun kymmenvuotisen työohjelman toisesta vaiheesta ja asetuksen N:o 1896/2000 muuttamisesta 4.11.2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2032/2003 (EUVL L 307, s. 1) tiettyjä säännöksiä, toissijaisesti vaatimus kumota 20.7.2004 päivätty komission kirje, jossa kieltäydytään hyväksymästä kantajien vaatimuksia, ja toisaalta ensisijaisesti vaatimus korvata vahinko, joka kantajille väitetään aiheutuneen komission laiminlyönnistä, sekä toissijaisesti vaatimus korvata 20.7.2004 päivätystä komission kirjeestä aiheutunut vahinko

**Ratkaisu**

1) Kanteet hylätään.

2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc ja Troy Chemical Co. BV vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.